Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 582/2004

af 26. marts 2004

om en løbende licitation for eksportrestitutioner for skummetmælkspulver

(EFT L 90 af 27.3.2004, s. 67)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►M1	Kommissionens forordning (EF) nr. 810/2004 af 29. april 2004	L 215	104	16.6.2004
►M2	Kommissionens forordning (EF) nr. 2095/2004 af 8. december 2004	L 362	14	9.12.2004
►M3	Kommissionens forordning (EF) nr. 2250/2004 af 27. december 2004	L 381	25	28.12.2004
►M4	Kommissionens forordning (EF) nr. 1239/2005 af 29. juli 2005	L 200	32	30.7.2005
►M5	Kommissionens forordning (EF) nr. 409/2006 af 9. marts 2006	L 71	5	10.3.2006
►M6	Kommissionens forordning (EF) nr. 975/2006 af 29. juni 2006	L 176	69	30.6.2006
►M7	Kommissionens forordning (EF) nr. 1919/2006 af 11. december 2006	L 380	1	28.12.2006

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 582/2004

af 26. marts 2004

om en løbende licitation for eksportrestitutioner for skummetmælkspulver

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter [1], særlig artikel 31, stk. 3, litra b), og stk. 14, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Efter artikel 2, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 580/2004 af 26. marts 2004 om en licitationsprocedure for fastsættelse af eksportrestitutioner for visse mejeriprodukter [2] træffer Kommissionen beslutning om en løbende licitation i forbindelse med nævnte forordning.

(2) Af praktiske grunde er det hensigtsmæssigt at fastsætte særskilte licitationer for de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 580/2004 omhandlede produkter. Nærværende forordning bør derfor åbne en løbende licitation for skummetmælkspulver.

(3) Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

▼M7

1. Der indledes en løbende licitation for at fastlægge eksportrestitutionen for skummetmælkspulver som omhandlet i afsnit 9 i bilag I til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 [3] i sække af nettovægt 25 kg og derover og med 0,5 vægtprocent tilsatte ikke-mælkeprodukter og derunder henhørende under produktkode ex 0402 10 19 9000 til eksport til alle destinationer undtagen Andorra, Ceuta og Melilla, Gibraltar, USA og Vatikanstaten.

▼B

2. Licitationen er underlagt betingelserne i forordning (EF) nr. 580/2004 og i nærværende forordning.

Artikel 2

1. Bud kan kun indgives i licitationsperioderne og er kun gyldige for den licitationsperiode, de indgives i.

2. Hver licitationsperiode begynder kl. 11.00 (belgisk tid) den første og tredje onsdag i måneden undtagen den første onsdag i august og den tredje onsdag i december. Hvis onsdagen falder på en helligdag, begynder perioden kl. 11.00 (belgisk tid) den følgende arbejdsdag.

---

[1] EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 186/2004 (EUT L 29 af 3.2.2004, s. 6).
[2] Se side 58 i denne EUT.
[3] EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1.

▼B

Hver licitationsperiode slutter kl. 11.00 (belgisk tid) onsdagen efter den anden og fjerde tirsdag i måneden undtagen den anden onsdag i august og den fjerde onsdag i december. Hvis onsdagen falder på en helligdag, slutter perioden kl. 11.00 (belgisk tid) den foregående arbejdsdag.

3. Hver licitationsperiode nummereres i en serie, der starter med den første periode.

Artikel 3

1. Hvert bud vedrører en minimumsmængde på mindst 10 t skummetmælkspulver.

▼M5

2. Licitationssikkerhedsstillelsen er 15 % af den maksimumsrestitution, der senest er fastsat for de produktkoder og bestemmelsessteder, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1.

Licitationssikkerhedsstillelsen må dog ikke være mindre end 6 EUR/100 kg.

▼B

3. Buddene indgives til myndighederne i medlemsstater som anført i bilaget.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den første dag i måneden efter måneden for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼M7

BILAG

Myndigheder i medlemsstaterne som omhandlet i forordning (EF) nr. 580/2004 og i nærværende forordning, som buddene skal indgives til:

BE Bureau d'intervention et de restitution belge
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tlf.: (32-2) 287 24 11
Fax: (32-2) 230 25 33/(32-2) 281 03 07

BG STATE FUND »AGRICULTURE« — PAYING AGENCY
136, Tsar Boris III Blvd.
1618 Sofia
Bulgarien
Tlf.: + 359 2 81 87 100
Tlf./fax: + 359 2 81 87 167

CZ Státní zemědělský intervenční fond (SZIF)
Ve Smečkách 33
110 00, Praha 1
Tjekkiet
Tlf.: + 42 0 222 871 452
Fax: + 42 0 222 871 769
Email: info@szif.cz

DK Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Direktoratet for FødevareErhverv
Eksportstøttekontoret
Nyropsgade 30
DK-1780 København V
Tlf. (45) 33 95 80 00
Fax (45) 33 95 80 18

DE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
D-53168 Bonn
oder
Deichmanns Aue 29
D-53179 Bonn
Tlf.: (49-228) 6845 — 3732, 3774, 3884
Fax: (49-228) 6845 — 3874, 3792

EE Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet (PRIA)
Narva mnt 3
Tartu 51009
Estland
Tlf.: +37 27371200
Fax: +37 27371201

EL O.P.E.K.E.P.E. — Direction Dilizo
Rue Acharnon 241
GR-10446 Athènes
Tlf.: (30-210)212 49 03 — (30-210)212 49 11
Fax: (30-210) 86 7503

ES Ministerio de Economia
Secretaria General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28071 Madrid
Tlf.: (3491) 349 3780
Fax: (3491) 349 3806

FR Office de l'élevage

▼M7

80, avenue des Terroirs de France
F — 75607 Paris CEDEX 12
Tlf.: (33-1) 73 00 50 00/fax: (33-1) 73 00 50 50
Unité de stockage
2, rue Saint-Charles
F-75740 Paris CEDEX 15
Tlf.: (33-1)73 00 52 67/fax: (33-1)73 00 53 91

IE Department of Agriculture and Food
Johnstown Castle Estate
Wexford
Ireland
Tlf.: (353) 53 63 400
Fax: (353) 53 42 843

IT Ministero Del Commercio Internazionale
Direzione Generale Per La Politica Commerciale
DIV. II
Viale Boston 25
I-00142 ROMA
Tlf.: 390659932220
Fax: 390659932141

CY Ministry of Commerce, Industry and Tourism
Import & Export Licensing Unit
1421 Lefkosia (Nicosia)
Cypern
Tlf.: +357 22867 100
Fax: +357 22375 120

LV Lauku atbalsta dienests (LAD)
Republikas laukums 2
Rīga, LV-1981
Letland
Tlf.: +371 7027542
Fax: +371 7027120

LT Nacionalinė mokėjimo agentūra prie Žemės ūkio ministerijos
Blindžių 17
08111 Vilnius
Litauen
Tlf.: + 370 5 25 26 703
Fax: + 370 5 25 26 945

LU OFFICE DES LICENCES
21, Rue Philippe II
L — 2011 Luxembourg
Tlf.: (35-2) 478 2370
Fax: (35-2) 466138

HU Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH)
Soroksári út 22-24.
H-1095 Budapest
Ungarn
Tlf.: + 36 1 37 43 603
Fax: + 36 1 47 52 114

MT Ministry for Rural Affairs and Environment
Barriera Wharf
Valletta — CMR 02
Malta

Tlf.: +356 2295 2228

NL PRODUCTSCHAP ZUIVEL
Louis Braillelaan 80

▼M7

NL-2719 EK Zoetermeer
Tlf.: (31)-(0)79 368 1534
Fax: (31) (0)79 368 1955
E-mail: HR@PZ.AGRO.NL

AT Agrarmarkt Austria
Dresdner Strasse 70
A-1200 Wien
Tlf.: (43-1) 33 151 0
Fax: (43-1) 331 51 396
E-mail: bereich.MILCH@AMA.GV.AT

PL Agencja Rynku Rolnego
Nowy Swiat 6/12
PL-00-400 Warszawa
Poland
Tlf.: + 4822 661-75-90
Fax: + 4822 661-76-04

PT Ministério das Finanças
Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Direcção de Serviços de Licenciamento
Rua Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega
P-1149 — 060 Lisboa
Tlf.: (351-21) 881 42 62
Fax: (351-21) 881 42 61

RO Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură
B-dul Carol I, nr. 17, sector 2
București 030161
Rumænien
Tlf.: + 40 21 3054802; + 40 21 3054842
Fax: + 40 21 3054803

SI Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja
Dunajska cesta 160
1000 Ljubljana
Slovenien
Tlf.: + 386 1 478 9228
Fax: + 386 1 478 9297

SK Agricultural Paying Agency
Dobrovičova 12
SK-812 66 Bratislava
Slovakiet
Tlf.: + 421 2 58 243 308; + 421 2 59 266 265
Fax: + 421 2 59 266 329; + 421 2 59 266 256

FI Maa-ja metsätalousministeriö Interventioyksikkö
P.O. Box 30
FIN-00023 Government, Finland
Tlf.: (358-9) 160 01
Fax: (358-9) 1605 2707

SV Statens jordbruksverk
Vallgatan 8
S-51182 Jönköping
Tlf.: (46-36) 15 50 00
Fax: (46-36) 19 05 46

UK Rural Payments Agency (RPA)
Lancaster House, Hampshire Court
UK — NEWCASTLE UPON TYNE NE4 7YE
Tlf.: + 44(0) 191 226 5262
Fax: + 44(0) 191 226 5212